

## ARABIC VERB CONJUGATOR

هَدَى  
يَهْدِي

## Guide

VERBAL NOUN (MASDAR)

هَدَايَةٌ

ہدایت / رہنمائی

Root: ه د ي

PAST هَدَى اس نے ہدایت دی	PRESENT يَهْدِي وہ ہدایت دیتا ہے	MASDAR هَدَايَةٌ ہدایت / رہنمائی	ISM FA'IL هَادٍ ہدایت دینے والا	ISM MAFOOL مَهْدِيٌّ ہدایت یافتہ
---------------------------------	--	--	---------------------------------------	--

## PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	هَدَى	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے ہدایت دی
هُمَا	هَدَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے ہدایت دی
هُمْ	هَدَوْا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے ہدایت دی
هِيَ	هَدَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے ہدایت دی
هُمَا	هَدَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے ہدایت دی
هُنَّ	هَدَيْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے ہدایت دی
أَنْتَ	هَدَيْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے ہدایت دی
أَنْتُمَا	هَدَيْتُمَا	تم (دو مرد/عورتیں)	تم دونوں نے ہدایت دی
أَنْتُمْ	هَدَيْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے ہدایت دی
أَنْتِ	هَدَيْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے ہدایت دی
أَنْتُمَا	هَدَيْتُمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے ہدایت دی
أَنْتُنَّ	هَدَيْتُنَّ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے ہدایت دی
أَنَا	هَدَيْتُ	میں	میں نے ہدایت دی
نَحْنُ	هَدَيْنَا	ہم	ہم نے ہدایت دی

## PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يَهْدِي	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد ہدایت دیتا ہے
هُمَا	يَهْدِيَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد ہدایت دیتے ہیں
هُمْ	يَهْدُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد ہدایت دیتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت ہدایت دیتی ہے	وہ (ایک عورت)	تَهْدِي	هِيَ
وہ دو عورتیں ہدایت دیتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تَهْدِيَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں ہدایت دیتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يَهْدِيْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد ہدایت دیتے ہو	تم (ایک مرد)	تَهْدِي	أَنْتَ
تم دونوں ہدایت دیتے ہو	تم (دو مرد/عورتیں)	تَهْدِيَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد ہدایت دیتے ہو	تم (سب مرد)	تَهْدُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت ہدایت دیتی ہو	تم (ایک عورت)	تَهْدِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں ہدایت دیتی ہو	تم (دو عورتیں)	تَهْدِيَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں ہدایت دیتی ہو	تم (سب عورتیں)	يَهْدِينَ	أَنْتُنَّ
میں ہدایت دیتا/دیتی ہوں	میں	أَهْدِي	أَنَا
ہم ہدایت دیتے ہیں	ہم	نَهْدِي	نَحْنُ

## IMPERATIVE

## الأمر والنهي

POSITIVE		الأمر	NEGATIVE		النهي
الضمير	الفعل	ترجمہ	الضمير	الفعل	ترجمہ
أَنْتَ	إِهْدِ	تم ہدایت دو (مذکر واحد)	أَنْتَ	لَا تَهْدِ	تم ہدایت مت دو (مذکر واحد)
أَنْتُمَا	إِهْدِيَا	تم دونوں ہدایت دو	أَنْتُمَا	لَا تَهْدِيَا	تم دونوں ہدایت مت دو
أَنْتُمْ	إِهْدُوا	تم سب ہدایت دو (مذکر جمع)	أَنْتُمْ	لَا تَهْدُوا	تم سب ہدایت مت دو (مذکر جمع)
أَنْتِ	إِهْدِي	تم ہدایت دو (مؤنث واحد)	أَنْتِ	لَا تَهْدِي	تم ہدایت مت دو (مؤنث واحد)
أَنْتُمَا	إِهْدِيَا	تم دونوں ہدایت دو (مؤنث)	أَنْتُمَا	لَا تَهْدِيَا	تم دونوں ہدایت مت دو (مؤنث)
أَنْتُنَّ	إِهْدِينَ	تم سب ہدایت دو (مؤنث جمع)	أَنْتُنَّ	لَا يَهْدِينَ	تم سب ہدایت مت دو (مؤنث جمع)

## الجدول الإسنادي — الماضي

## RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وه (ایک مرد)
نِي	هَدَيْتِي
نَا	هَدَيْتَنَا
كَ	هَدَيْتَكَ
كُمَا	هَدَيْتُكُمَا
كُم	هَدَيْتُكُمْ
كَ	هَدَيْتِكَ
كُنَّ	هَدَيْتُنَّ
ه	هَدَيْتُهُ
هُمَا	هَدَيْتُهُمَا
هُم	هَدَيْتُهُمْ
هَا	هَدَيْتَهَا
هُمَا	هَدَيْتُهُمَا
هِنَّ	هَدَيْتُهُنَّ

هِيَ (مذكر)	وه (دو مرد)
نِي	هَدَيْتَانِي
نَا	هَدَيْتَانَا
كَ	هَدَيْتَاكَ
كُمَا	هَدَيْتَاكُمَا
كُم	هَدَيْتَاكُمْ
كَ	هَدَيْتَاكَ
كُنَّ	هَدَيْتَاكُنَّ
ه	هَدَيْتَاهُ
هُمَا	هَدَيْتَاهُمَا
هُم	هَدَيْتَاهُم
هَا	هَدَيْتَاهَا
هِنَّ	هَدَيْتَاهُنَّ

ہم	وہ (سب مرد)
نِی	ان سب مردوں نے مجھے ہدایت دی
نَا	ان سب مردوں نے ہمیں ہدایت دی
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) ہدایت دی
كَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو ہدایت دی
كُم	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو ہدایت دی
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) ہدایت دی
كَنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو ہدایت دی
ه	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی
هَمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو ہدایت دی
هَم	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی
هَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی
هِنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی

ہی	وہ (ایک عورت)
نِی	اس ایک عورت نے مجھے ہدایت دی
نَا	اس ایک عورت نے ہمیں ہدایت دی
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) ہدایت دی
كَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو ہدایت دی
كُم	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو ہدایت دی
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) ہدایت دی
كَنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو ہدایت دی
ه	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی
هَمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو ہدایت دی
هَم	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی
هَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی
هِنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	ہدَّتَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے ہدایت دی
نَا	ہدَّتَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں ہدایت دی
ک	ہدَّتَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) ہدایت دی
کَا	ہدَّتَاکَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو ہدایت دی
کُر	ہدَّتَاکُرُ	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو ہدایت دی
ک	ہدَّتَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) ہدایت دی
کَنَّ	ہدَّتَاکَنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو ہدایت دی
ہ	ہدَّتَاہُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی
ہَمَا	ہدَّتَاہُمَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو ہدایت دی
ہُمْ	ہدَّتَاہُمْ	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی
ہَا	ہدَّتَاہَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی
ہَنَّ	ہدَّتَاہَنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	ہدَّیْنِی	ان سب عورتوں نے مجھے ہدایت دی
نَا	ہدَّیْنَا	ان سب عورتوں نے ہمیں ہدایت دی
ک	ہدَّیْنِکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) ہدایت دی
کَا	ہدَّیْنِکَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو ہدایت دی
کُر	ہدَّیْنِکُرُ	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو ہدایت دی
ک	ہدَّیْنِکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) ہدایت دی
کَنَّ	ہدَّیْنِکَنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو ہدایت دی
ہ	ہدَّیْنِہُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی
ہَمَا	ہدَّیْنِہُمَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو ہدایت دی
ہُمْ	ہدَّیْنِہُمْ	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی
ہَا	ہدَّیْنِہَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی
ہَنَّ	ہدَّیْنِہَنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی

تَمَّ (ایک مرد)	أَنْتِ
تَمَّ (ایک مرد) نے مجھے ہدایت دی	نِي هَدَيْتَنِي
تَمَّ (ایک مرد) نے ہمیں ہدایت دی	نَا هَدَيْتَنَا
تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی	هُ هَدَيْتَهُ
تَمَّ (ایک مرد) نے ان دونوں کو ہدایت دی	هُمَا هَدَيْتَهُمَا
تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی	هُمْ هَدَيْتَهُمْ
تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی	هَا هَدَيْتَهَا
تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی	هِنَّ هَدَيْتَهُنَّ

تَمَّ (مرد/عورت)	أَنْتِ
تَمَّ دونوں نے مجھے ہدایت دی	نِي هَدَيْتَانِي
تَمَّ دونوں نے ہمیں ہدایت دی	نَا هَدَيْتَانَا
تَمَّ دونوں نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی	هُ هَدَيْتَاهُ
تَمَّ دونوں نے ان دونوں کو ہدایت دی	هُمَا هَدَيْتَاهُمَا
تَمَّ دونوں نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی	هُمْ هَدَيْتَاهُمْ
تَمَّ دونوں نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی	هَا هَدَيْتَاهَا
تَمَّ دونوں نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی	هِنَّ هَدَيْتَاهُنَّ

تَمَّ سب (مرد)	أَنْتِ
تَمَّ سب (مردوں) نے مجھے ہدایت دی	نِي هَدَيْتُونِي
تَمَّ سب (مردوں) نے ہمیں ہدایت دی	نَا هَدَيْتُونَا
تَمَّ سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی	هُ هَدَيْتُوهُ
تَمَّ سب (مردوں) نے ان دونوں کو ہدایت دی	هُمَا هَدَيْتُوهُمَا
تَمَّ سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی	هُمْ هَدَيْتُوهُمْ
تَمَّ سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی	هَا هَدَيْتُوَهَا
تَمَّ سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی	هِنَّ هَدَيْتُوَهُنَّ

تَمَّ (ایک عورت)	أَنْتِ
تَمَّ (ایک عورت) نے مجھے ہدایت دی	نِي هَدَيْتِنِي
تَمَّ (ایک عورت) نے ہمیں ہدایت دی	نَا هَدَيْتِنَا
تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی	هُ هَدَيْتِيَهُ
تَمَّ (ایک عورت) نے ان دونوں کو ہدایت دی	هُمَا هَدَيْتِيَهُمَا
تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی	هُمْ هَدَيْتِيَهُمْ
تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی	هَا هَدَيْتِيَهَا
تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی	هِنَّ هَدَيْتِيَهُنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)
نِی	تم سب (عورتوں) نے مجھے ہدایت دی
نَا	تم سب (عورتوں) نے ہمیں ہدایت دی
ہ	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی
ہمَا	تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو ہدایت دی
ہم	تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی
ہَا	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی
ہنَّ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی

انّا	میں
کَ	میں نے تمہیں (ایک مرد) ہدایت دی
کُمَا	میں نے تم دونوں کو ہدایت دی
کُمُ	میں نے تم سب (مردوں) کو ہدایت دی
کَ	میں نے تمہیں (ایک عورت) ہدایت دی
کُنَّ	میں نے تم سب (عورتوں) کو ہدایت دی
ہ	میں نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی
ہمَا	میں نے ان دونوں کو ہدایت دی
ہم	میں نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی
ہَا	میں نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی
ہنَّ	میں نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی

نَحْنُ	ہم
کَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) ہدایت دی
کُمَا	ہم نے تم دونوں کو ہدایت دی
کُمُ	ہم نے تم سب (مردوں) کو ہدایت دی
کَ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) ہدایت دی
کُنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو ہدایت دی
ہ	ہم نے اسے (ایک مرد) ہدایت دی
ہمَا	ہم نے ان دونوں کو ہدایت دی
ہم	ہم نے ان سب (مردوں) کو ہدایت دی
ہَا	ہم نے اسے (ایک عورت) ہدایت دی
ہنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو ہدایت دی

## الجدول الإسنادي — المضارع

## RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وه (ایک مرد)
نِي	يَهْدِينِي	وہ مجھے ہدایت دیتا ہے
نَا	يَهْدِينَا	وہ ہمیں ہدایت دیتا ہے
كَ	يَهْدِيكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) ہدایت دیتا ہے
كُمَا	يَهْدِيكُمَا	وہ تم دونوں کو ہدایت دیتا ہے
كُم	يَهْدِيكُمْ	وہ تم سب (مردوں) کو ہدایت دیتا ہے
كَ	يَهْدِيكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) ہدایت دیتا ہے
كُنَّ	يَهْدِيكُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو ہدایت دیتا ہے
ه	يَهْدِيهٗ	وہ اسے (ایک مرد) ہدایت دیتا ہے
هُمَا	يَهْدِيهِمَا	وہ ان دونوں کو ہدایت دیتا ہے
هُمْ	يَهْدِيهِمْ	وہ ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتا ہے
هَا	يَهْدِيهَا	وہ اسے (ایک عورت) ہدایت دیتا ہے
هُمَا	يَهْدِيهِمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو ہدایت دیتا ہے
هِنَّ	يَهْدِيهِنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتا ہے

هيّا (مذكر)		وه (دو مرد)
نِي	يَهْدِيَانِي	وہ دو مرد مجھے ہدایت دیتے ہیں
نَا	يَهْدِيَانَا	وہ دو مرد ہمیں ہدایت دیتے ہیں
كَ	يَهْدِيَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) ہدایت دیتے ہیں
كُمَا	يَهْدِيَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو ہدایت دیتے ہیں
كُم	يَهْدِيَاكُمْ	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہیں
كَ	يَهْدِيَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) ہدایت دیتے ہیں
كُنَّ	يَهْدِيَاكُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہیں
ه	يَهْدِيَاهٗ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) ہدایت دیتے ہیں
هُمَا	يَهْدِيَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو ہدایت دیتے ہیں
هُمْ	يَهْدِيَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہیں
هَا	يَهْدِيَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) ہدایت دیتے ہیں
هِنَّ	يَهْدِيَاهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہیں

ہم	وہ (سب مرد)
نِیْ	یہدونی وہ سب مرد مجھے ہدایت دیتے ہیں
نَا	یہدونَا وہ سب مرد ہمیں ہدایت دیتے ہیں
کَ	یہدوکَ وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) ہدایت دیتے ہیں
کَا	یہدوکَا وہ سب مرد تم دونوں کو ہدایت دیتے ہیں
کُم	یہدوکُم وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہیں
کِ	یہدوکِ وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) ہدایت دیتے ہیں
کِنَّ	یہدوکِنَّ وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہیں
ہُ	یہدوہُ وہ سب مرد اسے (ایک مرد) ہدایت دیتے ہیں
ہُمَا	یہدوہُمَا وہ سب مرد ان دونوں کو ہدایت دیتے ہیں
ہُم	یہدوہُم وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہیں
ہَا	یہدوہَا وہ سب مرد اسے (ایک عورت) ہدایت دیتے ہیں
ہِنَّ	یہدوہِنَّ وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہیں

ہی	وہ (ایک عورت)
نِیْ	تہدینِی وہ ایک عورت مجھے ہدایت دیتی ہے
نَا	تہدینَا وہ ایک عورت ہمیں ہدایت دیتی ہے
کَ	تہدیکَ وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) ہدایت دیتی ہے
کَا	تہدیکَا وہ ایک عورت تم دونوں کو ہدایت دیتی ہے
کُم	تہدیکُم وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو ہدایت دیتی ہے
کِ	تہدیکِ وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) ہدایت دیتی ہے
کِنَّ	تہدیکِنَّ وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو ہدایت دیتی ہے
ہُ	تہدیہُ وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) ہدایت دیتی ہے
ہُمَا	تہدیہُمَا وہ ایک عورت ان دونوں کو ہدایت دیتی ہے
ہُم	تہدیہُم وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتی ہے
ہَا	تہدیہَا وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) ہدایت دیتی ہے
ہِنَّ	تہدیہِنَّ وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتی ہے

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تہدِ یانی	وہ دو عورتیں مجھے ہدایت دیتی ہیں
نَا	تہدِ یانا	وہ دو عورتیں ہمیں ہدایت دیتی ہیں
کَ	تہدِ یاکَ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) ہدایت دیتی ہیں
کَا	تہدِ یاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو ہدایت دیتی ہیں
کُم	تہدِ یاکُم	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو ہدایت دیتی ہیں
کِ	تہدِ یاکِ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) ہدایت دیتی ہیں
کُنَّ	تہدِ یاکُنَّ	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو ہدایت دیتی ہیں
ہُ	تہدِ یاہُ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) ہدایت دیتی ہیں
ہَمَا	تہدِ یاہَمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو ہدایت دیتی ہیں
ہُم	تہدِ یاہُم	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتی ہیں
ہَا	تہدِ یاہَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) ہدایت دیتی ہیں
ہُنَّ	تہدِ یاہُنَّ	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یہدِ یانی	وہ سب عورتیں مجھے ہدایت دیتی ہیں
نَا	یہدِ یانا	وہ سب عورتیں ہمیں ہدایت دیتی ہیں
کَ	یہدِ ینکَ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) ہدایت دیتی ہیں
کَا	یہدِ ینکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو ہدایت دیتی ہیں
کُم	یہدِ ینکُم	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو ہدایت دیتی ہیں
کِ	یہدِ ینکِ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) ہدایت دیتی ہیں
کُنَّ	یہدِ ینکُنَّ	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو ہدایت دیتی ہیں
ہُ	یہدِ ینہُ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) ہدایت دیتی ہیں
ہَمَا	یہدِ ینہَمَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو ہدایت دیتی ہیں
ہُم	یہدِ ینہُم	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتی ہیں
ہَا	یہدِ ینہَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) ہدایت دیتی ہیں
ہُنَّ	یہدِ ینہُنَّ	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتی ہیں

تَمَّ (ایک مرد)	أَنْتَ
تَمَّ (ایک مرد) مجھے ہدایت دیتے ہو	نِي تَهْدِيَنِ
تَمَّ (ایک مرد) ہمیں ہدایت دیتے ہو	نَا تَهْدِينَا
تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک مرد) ہدایت دیتے ہو	هُ تَهْدِيهِ
تَمَّ (ایک مرد) ان دونوں کو ہدایت دیتے ہو	هُمَا تَهْدِيَهُمَا
تَمَّ (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہو	هُمْ تَهْدِيَهُمْ
تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک عورت) ہدایت دیتے ہو	هَا تَهْدِيَهَا
تَمَّ (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہو	هِنَّ تَهْدِيَهُنَّ

تَمَّ (مرد/عورت)	أَنْتَا
تَمَّ دونوں مجھے ہدایت دیتے ہو	نِي تَهْدِيَانِي
تَمَّ دونوں ہمیں ہدایت دیتے ہو	نَا تَهْدِيَانَا
تَمَّ دونوں اسے (ایک مرد) ہدایت دیتے ہو	هُ تَهْدِيَاهُ
تَمَّ دونوں ان دونوں کو ہدایت دیتے ہو	هُمَا تَهْدِيَاهُمَا
تَمَّ دونوں ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہو	هُمْ تَهْدِيَاهُمْ
تَمَّ دونوں اسے (ایک عورت) ہدایت دیتے ہو	هَا تَهْدِيَاهَا
تَمَّ دونوں ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہو	هِنَّ تَهْدِيَاهُنَّ

تَمَّ سب (مرد)	أَنْتُمْ
تَمَّ سب (مرد) مجھے ہدایت دیتے ہو	نِي تَهْدُونِي
تَمَّ سب (مرد) ہمیں ہدایت دیتے ہو	نَا تَهْدُونَا
تَمَّ سب (مرد) اسے (ایک مرد) ہدایت دیتے ہو	هُ تَهْدُوهُ
تَمَّ سب (مرد) ان دونوں کو ہدایت دیتے ہو	هُمَا تَهْدُوهُمَا
تَمَّ سب (مرد) ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہو	هُمْ تَهْدُوهُمْ
تَمَّ سب (مرد) اسے (ایک عورت) ہدایت دیتے ہو	هَا تَهْدُوَهَا
تَمَّ سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہو	هِنَّ تَهْدُوَهُنَّ

تَمَّ (ایک عورت)	أَنْتِ
تَمَّ (ایک عورت) مجھے ہدایت دیتی ہو	نِي تَهْدِينِي
تَمَّ (ایک عورت) ہمیں ہدایت دیتی ہو	نَا تَهْدِينَا
تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک مرد) ہدایت دیتی ہو	هُ تَهْدِيهِ
تَمَّ (ایک عورت) ان دونوں کو ہدایت دیتی ہو	هُمَا تَهْدِيَهُمَا
تَمَّ (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتی ہو	هُمْ تَهْدِيَهُمْ
تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک عورت) ہدایت دیتی ہو	هَا تَهْدِيَهَا
تَمَّ (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتی ہو	هِنَّ تَهْدِيَهُنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے ہدایت دیتی ہو
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں ہدایت دیتی ہو
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) ہدایت دیتی ہو
هُمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو ہدایت دیتی ہو
هُمْ	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتی ہو
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) ہدایت دیتی ہو
هُنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتی ہو

اَنَا	میں
كَ	میں تمہیں (ایک مرد) ہدایت دیتا/دیتی ہوں
كُمَا	میں تم دونوں کو ہدایت دیتا/دیتی ہوں
كُمُ	میں تم سب (مردوں) کو ہدایت دیتا/دیتی ہوں
كَ	میں تمہیں (ایک عورت) ہدایت دیتا/دیتی ہوں
كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو ہدایت دیتا/دیتی ہوں
هُ	میں اسے (ایک مرد) ہدایت دیتا/دیتی ہوں
هُمَا	میں ان دونوں کو ہدایت دیتا/دیتی ہوں
هُمْ	میں ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتا/دیتی ہوں
هَا	میں اسے (ایک عورت) ہدایت دیتا/دیتی ہوں
هُنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتا/دیتی ہوں

نَحْنُ	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) ہدایت دیتے ہیں
كُمَا	ہم تم دونوں کو ہدایت دیتے ہیں
كُمُ	ہم تم سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہیں
كَ	ہم تمہیں (ایک عورت) ہدایت دیتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) ہدایت دیتے ہیں
هُمَا	ہم ان دونوں کو ہدایت دیتے ہیں
هُمْ	ہم ان سب (مردوں) کو ہدایت دیتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) ہدایت دیتے ہیں
هُنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو ہدایت دیتے ہیں

## USAGE EXAMPLES — PAST

## مثالیں — ماضی

I

أَنَا هَدَيْتُ صَدِيقِي إِلَى طَرِيقِ الْمَسْجِدِ لِأَنَّهُ كَانَ جَدِيدًا فِي الْحَيِّ.

میں نے اپنے دوست کو مسجد کا راستہ دکھایا کیونکہ وہ محلے میں نیا تھا۔

I guided my friend to the mosque's path because he was new in the neighbourhood.

We

نَحْنُ هَدَيْنَا الطُّلَّابَ إِلَى مَنْهَجٍ صَحِيحٍ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ.

ہم نے طلباء کو علم حاصل کرنے کا صحیح طریقہ دکھایا۔

We guided the students to a correct methodology in seeking knowledge.

You (m)

أَنْتَ هَدَيْتَ ابْنَكَ إِلَى حِفْظِ الْقُرْآنِ مِنْذُ صِغَرِهِ.

تم نے اپنے بیٹے کو بچپن سے قرآن حفظ کرنے کی طرف رہنمائی کی۔

You guided your son to memorize the Quran since his childhood.

You (f)

أَنْتِ هَدَيْتِ بَنَاتِكَ إِلَى الْحِجَابِ بِالْقُدْوَةِ الْحَسَنَةِ.

تم نے اپنی بیٹیوں کو اچھی مثال سے حجاب کی طرف رہنمائی کی۔

You guided your daughters to hijab through a good example.

He

هُوَ هَدَى قَوْمَهُ إِلَى التَّوْحِيدِ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

اس نے اپنی قوم کو توحید کی طرف رہنمائی کی جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا۔

He guided his people to monotheism as Allah the Exalted commanded him.

She

هِيَ هَدَتْ جَارَتَهَا إِلَى الصَّلَاةِ بِكَلِمَاتٍ رَقِيقَةٍ.

اس نے نرم الفاظ سے اپنی پڑوسن کو نماز کی طرف رہنمائی کی۔

She guided her neighbour to prayer with gentle words.

They two

هُمَا هَدَيَا التَّائِمِينَ فِي الصَّحْرَاءِ إِلَى الْقَرْيَةِ.

ان دونوں نے صحرا میں گمشدہ لوگوں کو گاؤں تک پہنچایا۔

They both guided those lost in the desert to the village.

They (m)

هُمْ هَدَوْا شَبَابَ الْحَيِّ إِلَى الْأَنْشِطَةِ النَّافِعَةِ فَاذْتَعَدُوا عَنِ الْفُسَادِ.

انہوں نے محلے کے نوجوانوں کو مفید سرگرمیوں کی طرف رہنمائی کی تو وہ فساد سے دور ہو گئے۔

They guided the neighbourhood youth to beneficial activities, so they stayed away from corruption.

You all (m)

أَنْتُمْ هَدَيْتُمُ الْمُسْلِمِينَ الْجُدُدَ إِلَى أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ بِصَبْرٍ.

تم سب نے صبر سے نئے مسلمانوں کو اسلام کے ارکان کی طرف رہنمائی کی۔

You all guided new Muslims to the pillars of Islam with patience.

They (f)

هُنَّ هَدَيْنَ الْفَتَاتِ إِلَى الْعِفَّةِ وَالْحَيَاءِ بِالنَّصِيحِ وَالتَّوْجِيهِ.

انہوں نے نصیحت اور رہنمائی سے لڑکیوں کو عفت و حیا کی طرف رہنمائی کی۔

They guided the girls toward chastity and modesty with advice and direction.

## USAGE EXAMPLES — PRESENT

## مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَهْدِي مَنْ أَسْتَطِيعُ إِلَى الْخَيْرِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ.

میں حکمت اور اچھی نصیحت سے جتنا ہو سکے خیر کی طرف رہنمائی کرتا ہوں۔

I guide whoever I can toward goodness with wisdom and good counsel.

We

نَحْنُ نَهْدِي أَوْلَادَنَا إِلَى حُبِّ الْقُرْآنِ مِنْذُ نِعْمَةٍ أَظْفَارِهِمْ.

ہم بچپن سے اپنے بچوں کو قرآن سے محبت کی طرف رہنمائی کرتے ہیں۔

We guide our children toward loving the Quran from a tender age.

You (m)

أَنْتَ تَهْدِي النَّاسَ بِعِلْمِكَ وَعَمَلِكَ فَكُنْ قُدْوَةً صَالِحَةً.  
تم اپنے علم اور عمل سے لوگوں کی رہنمائی کرتے ہو تو اچھی مثال بنو۔

You guide people through your knowledge and deeds, so be a righteous role model.

You (f)

أَنْتِ تَهْدِينَ أَخَوَاتِكَ إِلَى الصَّبْرِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ.  
تم اپنی بہنوں کو مصیبت میں صبر کی طرف رہنمائی کرتی ہو۔

You guide your sisters to patience during affliction.

He

هُوَ يَهْدِي تَلَامِيذَهُ إِلَى فَهْمِ الْعَقِيدَةِ الصَّحِيحَةِ.  
وہ اپنے شاگردوں کو صحیح عقیدے کی سمجھ کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔

He guides his students toward understanding the correct creed.

She

هِيَ تَهْدِي بَنَاتِهَا إِلَى حُسْنِ التَّعَامُلِ مَعَ الْآخَرِينَ.  
وہ اپنی بیٹیوں کو دوسروں کے ساتھ اچھے سلوک کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔

She guides her daughters toward good dealings with others.

They two

هُمَا يَهْدِيَانِ الزَّائِرِينَ إِلَى مَعَالِمِ الْمَدِينَةِ التَّارِيخِيَّةِ.  
وہ دونوں زائرین کو شہر کے تاریخی مقامات کی طرف رہنمائی کرتے ہیں۔

They both guide visitors to the historical landmarks of the city.

They (m)

هُم يَهْدُونَ الْمُحْتَارِينَ إِلَى اتِّخَاذِ الْقَرَارِ الصَّحِيحِ.  
وہ پریشان لوگوں کو صحیح فیصلہ لینے کی طرف رہنمائی کرتے ہیں۔

They guide the confused toward making the right decision.

You all (m)

أَنْتُمْ تَهْدُونَ الْمُجْتَمَعَ إِلَى التَّمَاسُكِ وَالتَّعَاوُنِ بِأَعْمَالِكُمْ.  
تم سب اپنے اعمال سے معاشرے کو اتحاد اور تعاون کی طرف رہنمائی کرتے ہو۔

You all guide society toward cohesion and cooperation through your actions.

They (f)

هُنَّ يَهْدِينَ الطَّالِبَاتِ إِلَى التَّمَيُّزِ فِي الدِّرَاسَةِ وَالْأَخْلَاقِ.  
وہ طالبات کو تعلیم اور اخلاق میں نمایاں ہونے کی طرف رہنمائی کرتی ہیں۔

They guide the female students toward excellence in study and character.

## VOCABULARY

## المفردات

الْهُدَايَةُ

ہدایت

guidance

الْهُدَايَةُ

ہدایت دینے والا

the guide

الْمُهْدِي

ہدایت یافتہ

the guided one

التَّوْحِيدُ

توحید

monotheism

الْقُدْوَةُ

نمونہ / مثال

role model

الْعَقِيدَةُ

عقیدہ

creed / belief

الْحِكْمَةُ

حکمت

wisdom

الْمَوْعِظَةُ

نصیحت

admonition / counsel

الْعِفَّةُ

عفت / پاکدامنی

chastity

الْحَيَاءُ

حیا / شرم

modesty

التَّمَاسُكُ

اتحاد / یکجہتی

cohesion

التَّائِهُ

گمشدہ / بھٹکا ہوا

lost / confused

الْمَنْهَجُ  
طَرِيقَةُ

methodology

أَرْكَانُ الْإِسْلَامِ  
اسلام کے ارکان

pillars of Islam

التَّوْجِيهُ  
رَهْمَانِي

direction / guidance